



VILLE DE BATHURST
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE
PROCÈS-VERBAL

le 15 juillet 2024
18 h 30
Salle du conseil - Hôtel de Ville

Présences	K. Chamberlain, mairesse P. Anderson, conseillère D. Branch, conseiller S. Brunet, conseiller R. Hondas, conseiller D. Knowles, conseiller S. Legacy, conseiller M. Willett, maire adjoint
Absent	J.-F. LeBlanc, conseiller M. Skerry, conseiller
Fonctionnaires	T. Pettigrew, directeur général A. Parker, greffière municipale M. Abernethy, ingénieur municipal J.-S. Chiasson, agent de communications L. Foulem, directeur des communications corporatives S. Gauvin, trésorière D. McLaughlin, agent d'aménagement C. Roy, administratrice exécutive M. Bouffard, directeur municipal d'urbanisme N.R. Rabé Harou, urbaniste junior

1. **MOMENT DE RÉFLEXION / RECONNAISSANCE TERRITORIALE**
2. **APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

Proposé par D. Branch, conseiller
Appuyé par M. Willett, maire adjoint

QUE l'ordre du jour soit approuvé comme présenté.

MOTION ADOPTÉE

3. **DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS**

Aucun conflit d'intérêts n'est déclaré.

4. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL

4.1 Séance ordinaire publique tenue le 17 juin 2024

Proposé par R. Hondas, conseiller
Appuyé par P. Anderson, conseillère

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire publique daté du 17 juin 2024 soit approuvé comme distribué.

MOTION ADOPTÉE

5. RÉOLUTIONS EN BLOC

Aucun point n'est inscrit sous résolutions en bloc.

6. PRÉSENTATIONS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATION

6.1 Bourse d'études BHS présentée à Gabriellea Aubé

Mlle Gabriellea Aubé étudiera au Collège Oulton dans le cadre du programme de soins infirmiers. Elle est également la fille de notre chef adjoint des pompiers, Dustin Aubé.

6.2 Bourse d'études BHS présentée à Lily Duguay

Mlle Lily Duguay poursuivra ses études à Medavie Health dans le programme paramédical de soins primaires. Malheureusement, Mlle Duguay n'a pas pu être présente ce soir.

6.3 Bourse d'études ESN présentée à Kiana Gallien Krause

Mlle Kiana Gallien Krause étudiera à l'Université de Moncton en vue d'obtenir une licence en arts, avec une spécialisation en psychologie. Malheureusement, Mlle Duguay n'a pas pu être présente ce soir.

6.4 Bourse d'études ESN présentée à Olivier Authier

M. Olivier Authier étudiera les arts libéraux à l'université St Thomas.

6.5 Projet de l'ancien bureau de poste de Bathurst par John Mann et Brian Hoffman

M. John Mann, président du projet de préservation de l'ancien bureau de poste de Bathurst, et Brian Hoffman présentent une mise à jour de l'état d'avancement du projet, y compris une vision révisée de l'espace.

La ville s'est engagée à verser 100 000 dollars (20 000 dollars par an pendant 5 ans à partir de 2023) qui aide à financer l'évaluation du bâtiment et le nouveau service électrique. Ils demandent une subvention supplémentaire de 100 000 dollars et la permission d'installer un panneau temporaire faisant la promotion de la Chase à l'As sur la propriété de l'ancien bureau de poste de Bathurst, le long de la rue Main. Les fonds seront utilisés pour le système de chauffage afin d'empêcher la détérioration de l'intérieur et de permettre la poursuite des travaux pendant l'hiver.

7. FINANCES

7.1 Total des comptes fournisseurs pour le mois de juin 2024

Proposé par R. Hondas, conseiller
Appuyé par D. Knowles, conseiller

QUE les comptes fournisseurs, incluant les salaires, pour le mois de juin 2024 soient approuvés comme indiqué ci-dessous :

Opération : 1 961 442 \$

Capital : 234 519 \$

Total : 3 522 379 \$

MOTION ADOPTÉE

8. ARRÊTÉS MUNICIPAUX

8.1 Amendements proposés de l'arrêté de zonage - 1945, avenue Miramichi

8.1.1 Troisième lecture de l'arrêté 2024-06M

Proposé par D. Branch, conseiller

Appuyé par S. Legacy, conseiller

QUE l'arrêté 2024-06M, intitulé « Un arrêté visant à modifier l'arrêté 2006-01 intitulé « Arrêté portant adoption du plan municipal de la City of Bathurst » » soit passé en troisième lecture (par titre).

MOTION ADOPTÉE

8.1.2 Troisième lecture de l'arrêté de zonage 2024-06Z

Proposé par R. Hondas, conseiller

Appuyé par S. Brunet, conseiller

QUE l'arrêté 2024-06Z, intitulé « Un arrêté visant à modifier l'arrêté 2008-01 intitulé « Arrêté de zonage de la Ville de Bathurst » » soit passé, en troisième lecture (par titre).

MOTION ADOPTÉE

9. RÉOLUTIONS PROVISOIRES

9.1 Nominations au Comité consultatif en matière d'urbanisme

Proposé par D. Knowles, conseiller

Appuyé par M. Willett, maire adjoint

QUE Maurice Comeau soit nommé au Comité consultatif en matière d'urbanisme pour un premier mandat se terminant le 31 décembre 2026.

MOTION ADOPTÉE

9.2 Soumission au ministre de l'Arrêté modifiant le plan municipal en application de l'article 112 de la Loi sur l'Urbanisme

9.2.1 Rezonage du 1945, avenue Miramichi

Proposé par D. Branch, conseiller

Appuyé par S. Legacy, conseiller

CONSIDÉRANT QUE l'Article 112 de la *Loi sur l'Urbanisme* exige que le Conseil demande l'approbation de l'arrêté 2024-06M par le ministre; et

CONSIDÉRANT QUE l'arrêté répond aux conditions prescrites par ladite Loi;

IL EST RÉSOLU QUE la greffière, au nom et pour le compte du Conseil, présente une demande au ministre des Gouvernements locaux et de la Réforme gouvernementale visant l'approbation de l'arrêté conformément aux exigences du paragraphe 112(2) de ladite Loi.

MOTION ADOPTÉE

9.3 P002-24 Remplacement du système de contrôle de la fabrique de glace du Centre régional K.C. Irving

Proposé par R. Hondas, conseiller

Appuyé par S. Legacy, conseiller

QUE la proposition P002-24 remplacement du système de contrôle de la fabrique de glace du Centre régional K.C. Irving soit attribuée à Actemium de Moncton, Nouveau-Brunswick pour un montant total de 184 320,00 \$ plus taxe.

MOTION ADOPTÉE

9.4 Nominations d'agent de contrôle des animaux

Proposé par D. Branch, conseiller

Appuyé par M. Willett, maire adjoint

ATTENDU QU'en vertu de l'arrêté No 2012-04 « Un arrêté régissant la garde et le contrôle des animaux de compagnie dans la Ville de Bathurst », le conseil est autorisé à nommer des agents de contrôle des animaux; et

QUE Dylan McLaughlin est autorisé, désigné et nommé afin d'agir pour et au nom de la municipalité dans le but d'assurer l'exécution de l'arrêté No. 2012-04; et

QUE ladite nomination se poursuive tant et aussi longtemps que ladite personne demeure au service de l'Animal Shelter Bathurst inc. ou que cette nomination soit limitée ou résiliée par le Conseil.

IL EST PAR CONSÉQUENT RÉSOLU QUE le Conseil municipal de Bathurst nomme Dylan McLaughlin à titre d'agent de contrôle des animaux.

MOTION ADOPTÉE

9.5 Distribution des subventions 2024

Proposé par S. Brunet, conseiller

Appuyé par D. Knowles, conseiller

QUE les subventions soient approuvées comme indiqué ci-dessous comme discuté par le comité des subventions :

- 500 \$ au Club Allaooleg Baie des Chaleurs inc.
- 1 000 \$ au comité du Bathurst Band Fest, du Swing Dance Fest et du Choral Fest

MOTION ADOPTÉE

10. POINTS D'INFORMATION

10.1 Rapports de l'administration

Il n'y a pas de rapport de l'administration.

10.2 Rapports de comités

Il n'y a pas de rapport de comité.

10.3 Rapport de la mairesse

La mairesse a participé aux événements suivants :

13 juin – AGA de la CBDC Chaleur

19 juin – Graduation du CCNB. Les cérémonies de remise des diplômes de BHS & ESN ont également eu lieu en juin.

25 juin – Annonce de logement abordable avec ministre Jill Green et son équipe, 20 nouveaux logements d'une chambre à coucher seront construits sur le boulevard Vanier.

26 juin – Annonce avec ministre Kathy Bockus responsable des seniors. Soixante nouveaux lits seront construits pour les personnes âgées sur la promenade Vallee Lourdes. On dit que la construction devrait être finie par septembre 2026.

27 juin – La vente de taxe pour l'ancien moulin à papier.

11 juillet – Grande ouverture du Superstore, ils ont donné des dons de \$2,000 chacun à 5 organisations pour un total de \$10,000.

11 juillet – Rencontre avec la nouvelle présidente de la Société de l'Acadie du N.-B. Nicole Arseneau Sluyter.

11 juillet – Grande ouverture de Distilleries NB dans le centre-ville

12 juillet – Fête de quartier au centre-ville

13 juillet – Les feux d'artifice qui étaient absolument incroyables.

15 juillet – Conférence de presse pour l'ancien bureau de poste de Bathurst. Les Journées Hospitalité de Bathurst viennent de commencer, on vous invite à profiter de toutes les activités de la semaine et de la fin de semaine. Pour plus d'information, visitez Bathurstfestival.com.

Les Journées Hospitalité de Bathurst viennent de commencer, la mairesse invite à tout le monde à profiter de toutes les activités de la semaine et de la fin de semaine. Pour plus d'information, visitez Bathurstfestival.com.

La Ville de Bathurst offre ses condoléances aux familles de deux anciens conseillers, M. Frank Quigg et M. Ron Loudon, qui sont décédés récemment.

11. LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposé par D. Branch, conseiller

Appuyé par R. Hondas, conseiller

QUE la séance ordinaire publique soit levée à 19 h 21.

MOTION ADOPTÉE

Kim Chamberlain / MAIRESSE

Amy-Lynn Parker / GREFFIÈRE MUNICIPALE